

# Spencer Class Facility

*Mensaje importante  
relacionado con sus derechos en conexión con los  
Juicios de Acción de Clase de Cañerías de Polibutileno*

Estimado propietario de vivienda:

Le agradecemos su interés sobre el acuerdo de DuPont en relación con la acción de clase nacional de los sistemas de cañerías de polibutileno en Alabama (**Spencer** et al vs. Shell), que ha recibido la aprobación final del tribunal.

DuPont realizará el pago del acuerdo en una de las dos siguientes formas:

**(1)** Usted puede contactar el *Spencer Class Facility*. Este centro ha sido creado para administrar el acuerdo. Conforme a los términos del acuerdo **Spencer**, Dupont le reembolsará el 10% del costo para el reemplazo del sistema de cañerías de tubos PB conectado con accesorios de inserción de plástico acetal, y 10% de cualquier daño anterior que no haya sido reembolsado y que haya sido causado por pérdidas, siempre que usted haya reemplazado el sistema.

Conforme a los términos de este acuerdo, DuPont abonará si usted reemplaza su sistema dentro de los 15 años de su instalación. Este término de prescripción de 15 años no es aplicable si usted adquirió su propiedad luego del 1 de agosto de 1999 y usted reemplaza su sistema antes del 31 de diciembre de 2003. Para obtener los detalles completos sobre el acuerdo Spencer, por favor lea la Notificación del Acuerdo de la Acción de Clase que se adjunta.

Los sistemas contemplados para este reintegro son los sistemas de cañerías con tubo de PB (que es normalmente gris) y accesorios de inserción de plástico acetal (que son normalmente grises). Por favor remítase a la hoja de identificación fotográfica adjunta que describe más ampliamente los sistemas de PB que son contemplados.

Asimismo, se adjuntan el Formulario de Prueba de Reclamo y las instrucciones para realizar dicho reclamo. Si usted posee alguna pregunta, por favor contáctenos a:

***Spencer Class Facility***  
***(800) 490-6997***  
***O visite [www.spencerclass.com](http://www.spencerclass.com)***

P. O. Box 81448

Atlanta, GA 30366

1-800-490-6997

- (2) Existe otro programa por el cual usted podría ser acreedor de un 100% del reemplazo de su sistema si ha tenido pérdidas. Este programa es administrado bajo la dirección de un tribunal en Tennessee vinculado a un acuerdo con Shell Oil Company y Hoechst Celanese Corporation en una acción de clase por cañerías de PB conocida como Cox. Un centro llamado *Consumer Plumbing Recovery Center* (CPRC) (Centro de Reintegro de Cañerías del Consumidor) ha sido creado para administrar el acuerdo Cox. Si usted tiene un sistema de cañerías de PB, usted debe contactar CPRC al número que figura a continuación para determinar si usted puede ser acreedor de compensación alguna conforme al Acuerdo Cox.

Si usted recibe compensación del Acuerdo Shell/Celanese, DuPont realizará el pago del 10% correspondiente al acuerdo **Spencer** directamente a CPRC. Bajo ningún concepto, usted recibirá un pago por separado de parte de DuPont contemplado en el acuerdo **Spencer** en Alabama.

Para obtener los formularios de elegibilidad e información adicional, puede escribir directamente a:

***Consumer Plumbing Recovery Center***  
***P. O. Box 869006***  
***Plano, TX 75086-9006***

***o llamar al (800) 356-3496***  
***o visitar [www.Pbpipe.com](http://www.Pbpipe.com)***

Si usted adquirió su propiedad con cañería de polibutileno (PB) y accesorios de inserción de plástico acetal luego del 1 de agosto de 1999, el Acuerdo **Spencer** posee una disposición que le permite la opción de ser excluido de este Acuerdo. Por favor consulte las secciones 5,7 y 9 de la Notificación adjunta para obtener detalles acerca de sus derechos.

Si usted desea presentar un reclamo ante el *Spencer Class Facility* por favor siga las instrucciones adjuntas. Llámenos al (800) 490-6997 si usted desear realizar alguna pregunta.

El *Spencer Class Facility*  
para el Acuerdo DuPont

# Spencer Class Facility

Adjunta se encuentra la información que le permitirá realizar un reclamo para el reembolso conforme a los términos del acuerdo DuPont en relación con el pleito de acción de clase **Spencer** en Alabama.

El *Spencer Class Facility* ha sido creado para administrar los términos del acuerdo. Por favor llame al (800) 490-6997 si usted posee alguna pregunta sobre su elegibilidad o sobre cómo presentar un reclamo.

Antes de completar el formulario de reclamo adjunto, por favor lea la siguiente información. Si el formulario no es debidamente completado, puede acarrear retrasos en el reintegro que le corresponde en el *Spencer Class Facility*.

- **Revise las hojas de identificación fotográfica cuidadosamente.** Usted debe poseer el sistema de polibutileno (PB) que utilizaba los accesorios de inserción de plástico gris, como se muestra en la primer hoja. Existen otros tipos de accesorios de inserción o conectores que son utilizados con la cañería de PB que no están contemplados en este programa. Esos se muestran en las hojas de identificación fotográficas adjuntas.

Luego de 1991, la mayoría de las viviendas con cañerías de polibutileno (PB) utilizaban accesorios de inserción de metal para conectar los tubos. Estos accesorios se encuentran entre aquellos que no están contemplados en este acuerdo.

- **Año de instalación de PB:** En la mayoría de los casos, esta es la fecha en la que la vivienda fue construida. En pocos casos, puede ocurrir que se haya quitado el sistema original de cañerías a una vivienda más antigua y luego se haya reinstalado la cañería utilizando un sistema de PB/accesorios de inserción de acetal (plástico gris). En ese caso, utilice la fecha en que el sistema de PB fue instalado. Por favor adjunte la documentación (por ej. documentos finales, tasación, registro de casas rodantes, etc.) que muestren la fecha en que su vivienda fue construida o la fecha en que el sistema PB fue instalado.
- **Fecha de la primera pérdida:** Si usted no posee documentación de la fecha de la primera pérdida que ocurrió en el sistema PB/accesorios de inserción de acetal

(plástico gris), por favor calcule aproximadamente el mes y el año en el que ocurrió lo más exactamente posible.

Si no hubo pérdida alguna, por favor escriba “ninguna”.

P. O. Box 81148

Atlanta, GA 30366

1-800-490-6997

- **Documentación de los gastos de reinstalación:** Los espacios contemplan la posibilidad de que usted haya abonado a un plomero para realizar la reinstalación (reemplazo) real y también haya abonado a un contratista para realizar las reparaciones de los daños de acceso. Si usted abonó a un contratista o plomero para realizar la totalidad del trabajo, solamente complete una de las columnas y las restantes preguntas.

*La totalidad del sistema de polibutileno (PB) con accesorios de inserción de plástico acetal debe ser reemplazado en su vivienda antes de enviar su reclamo.*

En el momento de la reinstalación, pídale al plomero una bolsa con **todos** los accesorios de inserción de plástico gris que haya quitado así como también una pequeña sección del tubo de PB. Envíenos todas esas partes junto con su reclamo.

- **Documentación de los daños por pérdida:** Por favor solamente realice los reclamos por daños que sean el resultado directo de una pérdida en el sistema de PB/accesorios de inserción de acetal (plástico gris). Usted solamente podrá ser acreedor del reintegro de gastos por daños debido a pérdida si usted ya ha reemplazado el sistema de cañería de PB en su totalidad.
- Conforme a los términos del Acuerdo, usted podrá ser acreedor del reintegro del 10% de aquellos gastos por los que usted no haya recibido aún un reembolso. Por ello, usted deberá completar toda la información con respecto al dinero recibido de otras fuentes. Si se han producido varias pérdidas, por favor suministre la información requerida para cada pérdida. Por favor asegúrese de adjuntar copia de toda la documentación de sus gastos que esté disponible. Esto ayudará al *Spencer Claim Facility* a administrar su reclamo con rapidez.
- **Firma(s):** Por favor asegúrese de que el formulario de reclamo esté firmado por **todos** los propietarios antes de enviarlo a *Spencer Class Facility*. El reclamo no

podrá ser procesado sin la/s firma/s. Si se recibe un reclamo sin firmar, será devuelto para la firma, y, de esta manera, se retrasará el procesamiento de su reclamo.

Por favor llame al *Spencer Class Facility* al (800) 490-6997 si usted posee alguna pregunta acerca del acuerdo o sobre cómo completar el formulario de reclamo.

*El Spencer Class Facility*  
Para el Acuerdo DuPont

## ACUERDO DE ACCION DE CLASE SPENCER

**FORMULARIO DE PRUEBA DE RECLAMO**

Para realizar un reclamo en relación con el acuerdo DuPont de la acción de clase Spencer, por favor complete una copia de este formulario, adjunte la documentación y partes del sistema de cañerías y envíe por correo a: Spencer Class Facility, P. O. Box 81448, Atlanta, GA 30366.

**Complete toda la información en ambos lados de este formulario.**

- ¿Es usted el propietario de una residencia o vivienda que posee/poseía caños de polibutileno (PB) y accesorios de inserción de acetal (plástico gris)? \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No
- ¿Ha usted optado previamente para ser excluido (“elección de exclusión”) de los acuerdos? \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No
- Si la respuesta es sí, ¿desearía ahora optar por recibir los beneficios de los acuerdos? \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No

Nombre completo del propietario \_\_\_\_\_

Nombre del copropietario (ej., cónyuge) \_\_\_\_\_

**Dirección Postal:**

Calle y número \_\_\_\_\_

Ciudad, Condado \_\_\_\_\_

Estado, Código Postal \_\_\_\_\_

Número telefónico (particular) \_\_\_\_\_ (laboral) \_\_\_\_\_

Dirección de E-mail \_\_\_\_\_

**Dirección de la Propiedad (Reclamo):**

**(si es diferente a la dirección postal)**

Calle y número \_\_\_\_\_

Ciudad, Condado \_\_\_\_\_

Estado, Código Postal \_\_\_\_\_

- Año de instalación del sistema de PB, generalmente fecha de construcción. (incluya la documentación que demuestre la fecha de construcción) \_\_\_\_\_

- Año en que usted adquirió la vivienda \_\_\_\_\_
  - ¿Es usted el propietario original? \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No
  - ¿En qué año se produjo la primer pérdida (si se produjo) en el sistema de cañerías de PB? \_\_\_\_\_
  - Clase de vivienda (casa de ciudad, condominio, casa rodante, modular, para una única familia, etc.)? \_\_\_\_\_
  - ¿Ha obtenido algún acuerdo por algún pleito sobre cualquier reclamo en relación con el sistema de PB? \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No
  - ¿Ha participado en un acuerdo con DuPont ? \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No
- Si alguna de las respuestas anteriores es sí, por favor explique \_\_\_\_\_
-

## ACUERDO DE ACCION DE CLASE SPENCER

**SI** usted abonó para sustituir completamente un sistema de cañerías con tubos PB y accesorios de inserción de acetal (plástico gris), como se muestra en la primer página de la Hoja de Identificación Fotográfica, por otro sistema de cañerías dentro de los 15 años de la fecha de instalación, por favor complete lo siguiente:

- ¿Cuándo se completó el reemplazo (“reinstalación”) ? (mes / año) \_\_\_\_\_
- Nombre y dirección del contratista y/o plomero que realizó la reinstalación.
 

	(Contratista)	(Plomero)
Calle y número:	_____	_____
ciudad, estado, código postal:	_____	_____
Número telefónico:	_____	_____
- ¿Suma de dinero que usted pagó al contratista y/o al plomero para realizar la reinstalación? \*
 

	_____	_____
--	-------	-------
- ¿Esta reinstalación fue abonada por CPRC, PCG, u otro?      \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No

**Si** usted abonó las reparaciones por daños en su propiedad que fueran el resultado directo de una pérdida en el sistema de cañerías de PB **Y** usted ha reinstalado la cañería en la vivienda, por favor complete lo siguiente. (No solicite el reintegro de gasto alguno por el cual recibió o recibirá el reembolso de parte de otra fuente).

Año en que ocurrió la pérdida:	_____
Costo total de los gastos de reparación *	_____
Localización de la pérdida:	_____
Describa qué perdía:	_____
Describa la naturaleza del daño resultante:	_____
_____	
¿Nombre de la empresa aseguradora?	_____
¿Dólares que recibió del seguro?	\$ _____
¿Dólares que recibió de otras fuentes?	\$ _____
Nombres de las otras Fuentes (ej., CPRC, PCG, etc.)	_____

**\*Adjunte cheques cancelados, copias originales de las facturas del contratista y facturas del reemplazo, etc. para documentar su reclamo. También adjunte todos los accesorios de plástico gris y una muestra del caño que fue quitado en el momento de la reinstalación.**

Si usted posee alguna pregunta/s acerca de cómo completar este formulario, llame a *Spencer Class Facility* al (800) 490-6997.

Yo/ Nosotros certificamos que toda la información provista anteriormente y la adjunta es verdadera, nuestro entender. Yo/Nosotros acordamos que nuestra unidad podrá ser inspeccionada si es requerido por el centro de reclamos en el momento convenido mutuamente por ambas partes. Dichas inspecciones serán llevadas a cabo como es usual antes del pago de cualquier reclamo/s.

TODA LA INFORMACION DEBERÁ SER COMPLETADA ANTES DE PRESENTAR EL RECLAMO .

\_\_\_\_\_

Firma del Propietario

(Fecha)

\_\_\_\_\_

Firma del Copropietario (Cónyuge)

(Fecha)

Si la propiedad es un condominio, también adjunte

La firma del funcionario a cargo de la asociación:

\_\_\_\_\_

Funcionario a cargo de la Asociación

(Fecha)

\_\_\_\_\_

Título